

Deutsch	English	Related words	Helpful phrases/collocations
	© John-M. Nötzel THE LANGUAGE COMPANY		Glossar: English_for_Xmas_D-E- cut1_x
Advent, Adventszeit	Advent		first Sunday in Advent = 1. Advent/Adventssonntag
Bart	beard		fluffy white beard = weißer Rauschebart
Besinnlichkeit	reflection	thought-provoking (= nachdenklich stimmend)	Christmas is a time for reflection.
Blaubeerzweige	bilberry twigs		
Botschaft > frohe ~	good tidings		I bring you tidings of great joy = ich verkünde euch die frohe Botschaft
Bratensauce	gravy		
dankbar	grateful		
Duftkegel, Duftzündkerze	fragrance cones	incense sticks	
Eisblumen	frost work		
Eiszapfen	icicle		
Elfen	elves	elf (<i>Einz.</i>)	
Engel	angel		
Erlebnis	experience		
Erlöser > der ~	Saviour > the ~	Christ the Lord	
festlich	festive	Christmassy	
Frieden	peace		peace on Earth
Frohe Weihnachten	Merry Christmas	Season's Greetings	
Früchtepunsch	punch		
Gans	goose	turkey	
Gewürznelken	cloves		
Glitzergirlanden	tinsel		<i>ist dem deutschen Lametta sehr ähnlich</i>
Glühwein	wine > mulled ~		
Güte	goodness	kindness	God's goodness
Guten Rutsch!	Happy New Year!		
Heiligabend	Christmas Eve		
Heilige Drei Könige	Epiphany		
Heilige Nacht	Holy Night		
Knalltüte	Christmas cracker		
Korinthen	currants		
Kranz > Advents~	Advent wreath	a wreath [ri:θ] of laurel = ein Lorbeerkranz	
Krippe, Futterkrippe	manger		
Kugeln > Tannenbaum~	baubles	coloured balls	
Kunsthandwerker	artisan	craftsman	
Lebkuchen	ginger bread	saffron bread	
Lichterketten	fairy lights	paper chains	
Lorbeer	laurel		a wreath [ri:θ] of laurel = ein Lorbeerkranz
Marone	chestnut > sweet ~		
Mistelzweige	mistletoe	laurel, holly	
Myrrhe	myrrh		
Nachtisch zu Weihnachten	Christmas pudding	pudding	<i>Nachtisch aus Rosinen, Orangen, Nüssen</i>
Neujahr	New Year's Day	New Year's Eve	
Papierschlängen	paper chains	fairy lights	
Pastete > Rindfleisch-Nieren~	pudding > steak and kidney ~	steamed puddings, Christmas pudding	
pausbackig, mit Pausbacken	chubby-cheeked	with chubby cheeks	
pummelig	chubby		chubby Santa
Reif > mit ~ bedeckt, reifbedeckt	frosted		
Rentiere	reindeer	sleigh	
Rosenkohl	Brussels sprout(s)		

Deutsch	English	Related words	Helpful phrases/collocations
Rosine(n)	raisin(s)	currants	
Rute	rod	switch, cane, birch rod	
Sack	sack	bulgy	The sack was filled with presents.
Safranbrot	saffron bread	ginger bread	
Schlitten	sleigh	reindeer	a sleigh pulled by reindeer
Schmuck > Weihnachts~	decorations, Christmas ~	decorate, ornaments	
Schmuck > Tannenbaum~	ornaments	decorations	chocolate ornaments
schmücken	decorate	trim	
Schneeflocken	snowflakes		
Schneemann	snowman	snowball	
Schneematsch	slush		
Sekt	sparkling wine		
Silberglöckchen	silver bells		
Spende	donation		
spenden	donate	spend (= ausgeben)	
Spielzeug	toys		
stampfen	stomp		He stomped through the snow.
Stand auf dem Weihnachtsmarkt, Bude	stall	booth	
Stechpalme, Ilex	holly	laurel, mistletoe	
Strümpfe > mit Geschenken gefüllte ~	stockings > filled Christmas stockings		Children hang up stockings over the fireplace or on the bedposts.
Süßigkeiten	sweets		
Sylvester	New Year's Eve	Christmas Eve	
Tannenzapfen	fir cone		
Teig	pastry	baking tray (= Backblech)	
Törtchen	mince pie		mit <i>mincemeat</i> (aus Dörrobst, Gewürzen und Nüssen) gefülltes Törtchen
Truthahn	turkey	goose	turkey stuffing = Truthahnfüllung
Vorsätze > gute ~	resolutions for the New Year		
Walnuss	walnut		gilded walnuts = goldfarbene Walnüsse
Weihnachten	Christmas, Xmas, Christmastime	Advent	
Weihnachtfeiertag >1. ~	Christmas Day	Boxing Day	
weihnachtlich	Christmassy	festive	
Weihnachtsbaum	Christmas tree		
Weihnachtsfeiertag >2. ~	Boxing Day (BE)	day after Christmas (AE)	
Weihnachtsgebäck	Christmas biscuits/cookies (AE)		
Weihnachtsgeld	Christmas bonus		
Weihnachtsgeschichte	Christmas story		
Weihnachtslied	Christmas carol		
Weihnachtsmann	Father Christmas	Santa Claus (AE)	Children believe in Father Christmas.
Weihnachtsmarkt	Christmas market	Christmas bazaar	
Weihnachtsmesse	Christmas Mass		
Weihrauchstäbchen	incense sticks	joss sticks, fragrance cones	
Wohltätigkeitsorganisation	charity		
Wunderkerzen	sparklers		
Zimt	cinnamon		
Zuckerguss, Glasur	icing/frosting (AE)	icing sugar (= Puderzucker)	the icing on the cake = das Tüpfelchen auf dem i